

Den 8 Januari 1677.

Solts memoie mans Lästhus. Där warande Besalnings
mannen samt Besalnings ors Läst.

Sörjt förmanens memoier att Sasna gat Solt
i Sjöen som alla granast v' lant s'nt för n'ndt plada, efter
de plota in draga till marknad.

Att sja som för tillbaka mynd Contribution till Lefs.
borgs löfven ors L'k'nt giadt, af betaldning in myndflr.
in Vislagar in'la j'ndant i tijel utgöra, ors in'la leta
sjä ofla l'ar till förman. Da' frampt man in'la ma'pa
gipa till myndell. S'nt att af R'pda ofren lig'foten
Stadens

Ellfs Borg
igantlösen

L'ns försörjning fulnändigt af s'nt s'nt uti S'nt
Borgerst L'ns som berömligt att S'nt uti S'nt
i S'nt som s'nt in'nt samt förnyndant, Sasna giadt
dant för all s'nt s'nt s'nt s'nt s'nt mellan b'nt i
loft ors s'nt af s'nt att som in'nt är till att b'nt
la, S'nt ors b'nt. S'nt's n'nt b'nt af S'nt i S'nt
g'nt S'nt Stadens Secret förmanant S'nt
L'ns s'nt s'nt in'nt S'nt b'nt s'nt in'nt ors
t'ntat, S'nt ors S'nt S'nt på b'nt S'nt
in'nt giadt S'nt ors samt an'nt, för all tillkommande
tillfall i alla tillkommande t'nt.

L'ns försörjning

Ställes ors för L'ns i S'nt som S'nt 1000. Diefla
S'nt Diefla S'nt ors n'nt S'nt S'nt
b'nt som s'nt b'nt s'nt b'nt, n'nt in'nt tilling
b'nt ors, ors s'nt för till in'nt in'nt S'nt
som lagre S'nt ors l'nt s'nt s'nt S'nt
L'ns s'nt l'nt som lagre att s'nt s'nt
S'nt af S'nt i S'nt i S'nt S'nt

Diefla
S'nt

[142]

ANNI 1617
ÅHRS TÄNKEBOOK.

Swen Jönßon
stadz s:re /¹

[143]

Den 8. januarij 1617 höltz menige mans råstufuu. Nhärwarande befallningzmannen sampt borgmester och råd.

1. Först förmantes menigheten att hafua gåt folk i husann som holla gran acht på deres huus för eeldskada, efter de skole nu draga till marknedh.²

2. Att dhe som stå tillbaka medh contribution till Elfzborgs lößen och riksens giäldz affbetalningen medh flere vttagor, wele sådant i tijdh vttgöra, och icke låta sigh så offta där till förmana, så frampt man icke måste grijpa till medell e Jthem att affskaffa ohrenligheten i staden e

Erich Jörenßon

Erich Jörenßon fulmechtigh af sins hustrus stöffdotter (!) Gowert Lehusen, bekiende att Gowert Silents borgere i Lybech som hafuer warit hans förmyndere, hafuer giordt klart för alt thet han hafuer hafft hender emillan både i löst och fast aff hans arff, att honom inthet är till att beskylla, opladhe och be:de Silents ett bewiß af rådet i Lybech gifuitt vndher stadsens secret förmäländes Gowert Lehusen sielf hafue uthj Lybech bekent sigh wara wäll contenterat, hwarföre och Erich Jörenßon på be:dhe Lehusens wägner, gjorde Silentz och hans arfuinger, för alt tilkommende tiltall i alle tillkommendhe tijdher [handsträckning].

1000 diefla
Brita

Stältes och för retten en kåna som kallas Tusendhiefla Brita och een drabant Andhers Månßon be:dh som henne beskylles hafua belä-gret, män wille till ingen bekänneße, och medhan här till icke wore fulle wittner som lagen krefuer och dän förre ransakningen vttwijser

¹ Fol. 142 v. oskrivet blad.

² Den marknad, som här avses, torde först vara tjugonedagsmarknaden i Enköping och sedan distingen i Uppsala.

Den 8 januari 1617 påmindes borgarna i staden på nytt, att de skall föra bort orenligheten i staden.

gattun, Var Lomab Skomakar bor sig - 3 gangar
Dlof Eringsen nyboig Danvinstas Sofrelyant

Jub - 3 gangar 3
Ettun nyboig Dlof Eringsen, Anden Manfent

Jub sig Ddrammuller grand - 2 gangar
Jub, Ddrugg Skapens Lige Jub 3 gangar 4.
Antwardant S.M. om Duplication pa manig;

Jatant unigen, Dfald om for skaling med Kasbunt
Finnigarrn Dant dilation med Eidsborgblofom - 5.

Dlof Dorgorstavet formant om Eidsborgs formant
Lofen og daf rist gun nu sa fong forant op: med om Eidsborgs Lof
Jotanda, om for ider med jarrpr godfelligme gir Rast

Da hall en fong med fald pa Dagen inlaggab, 6.

Dlof Dorgorstavet formant om tgen ornlig:
Jub som blifvare Ddslagom pa Ddalfvare, at for
for med ny jantur safur: Ddfor for og unarr.
La art gramz ansta aldru og seta sinne Ddofvare,
vilg sinne jantur for birtalbr, 7.

Dlof Dons menigbeten pa mint att for sig om en om byrlicford
amun byrlicforden Ddfor Ddell, Ddfor Dd: Dlof Ddalt i Dd
Ddell for ider og till Ddfor Dd Ddumilliant
af jala menigbeten Ddof: Jodannan Ddofvidi om jone
villu Ddof: fad DdM. angolla.

Dlof Fadnson Ddof: bagirvare sandstull: Dlof Ddof
ning af Ddron Ddofson Dlof Eringsen pa for Jub sandstratun
jan jafur loyft af Ddunib Grantzomb Ddru fullat
forninglarrer jafur Ddof for Ddof gald Ddof som
Ddofvare for ider gjort jafur: Of art forning:
Ddof for om ifrom tiffun Ddof blifur af Ddof
agundor.

köptt huseet af honom. Swarades honom af retten, att medh thetta köpet skulle uppskjuttes till widere ransakning och nestkommende råstugu skola the bewijsa förlijknings breffuen, eller wittne der på huru dhe äre åtskildhe e

Thän 15. decembris, höltz menige mans råstugu, närwarande borg: och råd.

1. Vpböd h: Katharina Putläst sitt huus på Smidie gatun där Tomes skomakare bor uthj 3. gången.
- [248] Oloff Erichson upbödhd Benedichtus schredhers huus 3. gången.
3. Jthem upbödhd Oloff Erichson, Anders Månsons huus uthj Gråmuncke grändh 2. gången.
4. Jthem, Hendrich Masonns lille huus 3. gången.

5. Antwardades h. k: m:tt een suplication på menighetennes wegne, stäld om förskoning medh båßmans peningerne sampt dilation medh Elffzborgs lößen e

Förmaning om
Elffzborgz lö-
ß[ens] rästt
6.

Bleff borgerskapet förmant om Elffzborgz lößen och däß rest thän nu så hårdh fordres opå med hotande, om the icke medh snaraste godhwilligen utgöre tå skall en hoop medh fålk på stadhen inleggias.

7. Bleff borgerskapet förmant om then orenligheett som blifwer vttslagen på gathurne, at the ther medh upseende hafue. Blefue the och warnede att grantt achta elden, och sota sinne skorstener widh sine peningers förbrütelße.

Om kyrkie-
herd[he]
walet i
stad[hen]

Bleff och menigheten påmint att the sigh om en annen kyrkieherdhe vmsee skulle, effter m: Oloff skulle här iffrå och till Wijborgh, tå bewilliades af hele menigheten doct: Johannem Bothvidi om honom wille borg: hoos h k m:tt anholla.¹

Oloff Pärß[on]
handsträkning

Oloff Pederson borg: begeredhe handstrekning aff Swen Hanson och Oloff Erichson, på thet huus han hafuer köptt af Hindrich Frantzons barn, huilket förmänderne hafue såldt för stor gäld skuldh, som

¹ Olaus Erics Elimæus blev först 1618 utnämnd till biskop i Viborg. Johannes Bothvidi blev däremot icke hans efterträdare. Jfr Stockholms stads herdaminne, s. 423 (Monografier utgivna av Stockholms kommunalförvaltning. 11)

Borgerskapet förmanas vid rådstugumöte den 15 december 1617, att orenlighet inte får slås ut på gatorna och att kontroll sker så att förbudet efterlews.